

5.11.2 Историческая теология

УДК 297.17

DOI 10.22311/2074-1529-2024-20-4-185-202



А. Ю. Хабутдинов
Казанский филиал ФГБОУ ВО
«Российский государственный университет
правосудия», г. Казань;
Московский исламский институт, г. Москва

РОССИЙСКИЕ МУСУЛЬМАНЕ В СОВЕТСКОМ ГОСУДАРСТВЕ В 1920-Е ГГ. (ПО МАТЕРИАЛАМ ЖУРНАЛА «ИСЛАМ МАДЖАЛЛАСЫ»)

ХАБУТДИНОВ Айдар Юрьевич —

д-р ист. наук, проф.

Казанский филиал Российского

государственного университета правосудия

(420053, Россия, Республика Татарстан, г. Казань, Ново-Азинская ул., д. 7а);

Московский исламский институт

(109382, Россия, г. Москва, пр. Кирова, д. 12).

E-mail: aikhabutdinov@mail.ru

Аннотация. Статья посвящена журналу «Ислам маджалласы» (1924–1928), который фактически являлся органом духовенства Центрального духовного управления мусульман (ЦДУМ). Журнал дает целостное представление о развитии уммы Европейской России в период относительной веротерпимости в годы НЭПа. Под редакторством Кашшафетдина Тарджемани «Ислам маджалласы» во многом продолжает традиции дореволюционных теологических журналов, в первую очередь — «Ад-дин ва ал-адаб». Основная тематика журнала связана с теологическим обоснованием реформ Нового времени и способами эволюции мусульман в условиях советского режима. Значительное место занимает официальная хроника органов ЦДУМ.

В журнале приводится советское законодательство и анализируется опыт взаимодействия мусульман с органами советской власти в Центре и регионах (главным образом в Татарской и Башкирской АССР). Особенностью журнала было наличие рубрики, посвященной женской тематике, в которой под руководством Мухлисы Буби разрабатывались принципы развития и сохранения мусульманской женской идентичности в советской России.

Ключевые слова: «Ислам маджалласы», Центральное духовное управление мусульман, Диния назараты, Голямалар Шурасы, Ризаэддин Фахреддин, Кашшафетдин Тарджемани, Мухлиса Буби.

Для цитирования: Хабутдинов А. Ю. Российские мусульмане в советском государстве в 1920-е гг. (по материалам журнала «Ислам маджалласы») // Ислам в современном мире. 2024. Т. 20. № 4. С. 185–202;

DOI 10.22311/2074-1529-2024-20-4-185-202

Статья поступила в редакцию: 01.07.2024

Статья принята к публикации: 12.08.2024

«Ислам маджалласы» («Журнал Ислам») стал последним и насчитывал наибольшее количество номеров среди мусульманских периодических изданий, выходивших на территории современной России в первой четверти прошлого века (всего вышло в свет 24 номера). В журнале публиковались статьи муфтия Ризаэддина Фахреддина, казыев Кашшафетдина Тарджемани, Габдуллы Сулеймани, Мухлисы Буби, Зьи Камали, секретаря Голямалар Шурасы (Совета улемов) Джигангира Абзгильдина, других членов Голямалар Шурасы (Мухаммад-Наджиб Тунтяри, Шехер Шараф). Среди его разделов можно назвать такие: анализ теологических (догматических), правовых (шариатских), богослужебных вопросов; официальная хроника (информация о заседаниях III съезда ЦДУМ, пленумах и собраниях в основных городских мухтасибатах); советское законодательство по религиозным и ряду других вопросов; женский раздел; раздел вопросов и фетв. Из внешнеполитических событий основное внимание уделялось Мекканскому конгрессу 1926 г. Особенностью журнала была сквозная нумерация статей за все годы издания, что создавало картину единой логики его текстов.

Журнал выходил в свет в крайне важный для истории страны период, когда после смерти председателя Совета народных комиссаров СССР и РСФСР В. И. Ленина (1870–1924) решались вопросы власти и формирования политики на общегосударственном уровне. Одновременно это были годы определения политики относительно национальных

республик, включая мусульманские вопросы и отношение к религии. В целом можно сказать, что непосредственно после первого ареста М. Султан-Галиева¹ в мае 1923 г. и начала репрессий против мусульманских национальных коммунистов власти проводили достаточно гибкую и умеренную политику в отношении мусульманского духовенства, включая разрешение на преподавание основ вероучения, созыв съездов самих Духовных управлений и их мухтасибатов². 30 ноября 1923 НКВД РСФСР утверждает «Устав Центрального духовного управления мусульман Российской Социалистической Федеративной Советской Республики (кроме Крыма, Кавказа и Туркестана)»³. Сами авторы журнала называли себя не казиями (членами) ЦДУМ, а казиями Диния назараты, то есть членами религиозного ведомства Милли Идарэ — правительства национально-культурной и религиозной автономии мусульман-тюрко-татар Внутренней России и Сибири (1917–1919 гг.). Р. Фахреддин, К. Тарджемани, Г. Сулеймани, М. Буби были избраны членами Диния назараты в январе 1918 г.⁴ Однако уже в 1927 — начале 1928 г. невозможным становится издание не только «Ислам маджалласы», но и органа Центрального духовного управления мусульман Башкирской АССР «Дианат», органа Народного управления религиозными делами мусульман Крыма (НУРДМК) «Асрий мусульманлык» («Современное мусульманство»), что в целом соответствовало политике сворачивания НЭПа и подготовке процесса над М. Султан-Галиевым в 1928 г.⁵ В декабре 1928 г. был арестован и сослан первый из лидеров ЦДУМ — Дж. Абзгильдин⁶.

Впервые мы обратились к текстам «Ислам маджалласы» в 1994–1995 гг., во время написания кандидатской диссертации, один из параграфов которой был посвящен общественному движению мусульманского духовенства в период от Февральской революции 1917 г. до конца 1920-х гг.⁷ Как мы указывали выше, журнал являлся основным источ-

¹ Мирсаид Султан-Галиев (1892–1940) — татарский политический деятель, член РСДРП(б), один из основоположников Татарской Республики. За независимые политические взгляды в 1923 г. был исключен из ВКП(б) и первый раз был арестован. Расстрелян в 1940 г. за «национал-уклонизм», реабилитирован в 1990 г. — *Примеч. ред.*

² Хабутдинов А. Мусульмане РСФСР в 1920-е гг. // Ислам в Российской Федерации: энциклопедический словарь. Т. V / колл. авт.; гл. ред. Д. В. Мухетдинов. М.: ИД «Медина», 2024. С. 194–200.

³ Ислам и советское государство (1917–1936): сборник документов. Вып. 2 / сост., авт. предисл. и примеч. Д. Ю. Арапов. М.: ИД Марджани, 2010. С. 64–67.

⁴ Хабутдинов А., Мухетдинов Д., Макаров Д. Центральное духовное управление мусульман // Ислам в Башкортостане: энциклопедический словарь / гл. ред. Д. В. Мухетдинов; сост. и отв. ред. А. Ю. Хабутдинов, М. Н. Фархшатов. М.: ИД «Медина», 2023. Серия: «Ислам в Российской Федерации». Вып. IX. С. 166–169.

⁵ Гусева Ю. Н., Сенюткина О. Н., Христофоров В. С. Пытаясь понять и вообразить ислам...: (образ ислама в сознании российских элит 1880-х-1920-х гг.). М.: ИД Медина, 2021. С. 289, 435–436.

⁶ Юнусова А. Б. Ислам в Башкортостане. Уфа: Уфим. полиграфкомбинат, 1999. С. 169.

⁷ Хабутдинов А. Ю. Татарское общественно-политическое движение в первой четверти XX века: дис. ... канд. ист. наук. Казань: Казанский гос. ун-т., 1996.

ником по ряду ключевых событий и давал объяснение позиции ЦДУМ и его лидеров. Мы предприняли попытку включить данный параграф в учебное пособие КГУ, однако это пособие было хронологически сокращено только до 1918 г.¹, и автору этих строк настойчиво порекомендовали не затрагивать тематику советского периода в докторской диссертации, защищенной и утвержденной в 2002 г.² Повторно к тематике, освещенной на страницах журнала «Ислам маджалласы», мы обратились накануне проведения I Всероссийского мусульманского форума 2005 г., в совместной книге с ныне покойным Умаром-хазратом Идрисовым и Дамиром-хазратом Мухетдиновым «Совет улемов». Большая часть исторического раздела монографии основана на статьях из «Ислам маджалласы», в приложении приведен Устав Голямалар Шурасы, взятый из журнала (перевод наш и И. Ф. Гимадеева)³. Именно члены Голямалар Шурасы, в который также входили муфтий и казыи, составляли основной костяк авторов данного журнала.

К сожалению, за прошедшие 30 лет история журнала «Ислам маджалласы» не получила монографического исследования. Среди авторов, занимавшихся непосредственно текстами журнала, можно назвать Д. М. Усманову⁴. Между тем в этом году исполнилось 100 лет со дня выхода в свет первого номера журнала, потому постараемся хотя бы частично восполнить пробел в изучении этого издания.

Формально журнал не был органом ЦДУМ, его издателем и редактором был К. Тарджемани. С мая 1917 г. до ареста в 1936 г. он был бессменным казыем ЦДУМ, с 1926 г. — зам. председателя ЦДУМ, в 1936 г. после смерти Р. Фахреддина он попытался занять пост муфтия, но проиграл Г. Расули. К. Тарджемани входил в ближайшее окружение будущего муфтия ЦДУМ Галимджана Баруди, когда тот был мударрисом казанского медресе «Мухаммадия» и редактором журнала «Ад-дин ва ал-адаб» («Религия и нравственность», 1906–1917, с перерывом в 1909–1912 гг.). Именно К. Тарджемани от имени ЦДУМ поддерживал контакты с центральными и региональными органами власти, о чем также сообщалось на страницах журнала (см. ниже)⁵. Журнал выпускался как «выходящий

¹ Хабутдинов А. Ю. Татарское общественно-политическое движение в досоветский период: учеб. пособие по курсу «История Татарстана» / науч. ред. И. Р. Тагиров; Каз. гос. ун-т. Казань: Б. и., 1997.

² Хабутдинов А. Ю. Татарское общественное движение в российском сообществе, конец XVIII — начало XX в.: дис. ... д-ра ист. наук. Казань: Казанский гос. ун-т, 2002. 506 с.

³ Идрисов У. Ю., Мухетдинов Д. В., Хабутдинов А. Ю. Совет улемов. Н. Новгород: Изд-во НИМ «Махинур», 2005. 60 с.

⁴ Усманова Д. М. Мусульманская пресса Волго-Уральского региона в первой трети XX столетия // Ислам в советском и постсоветском пространстве: история и методологические аспекты исследования: материалы Всероссийской конференции «Ислам в советском и постсоветском пространстве: формы выживания и бытования», Казань, май 2003 г. / сост. и ред. Р. М. Мухаметшин. Казань, 2004. С. 138–148.

⁵ Хабутдинов А. Ю. Тарджемани Кашшаф // Ислам в Татарстане: энциклопедический словарь / колл. авт.; сост. и отв. ред. А. Ю. Хабутдинов. М.: ИД «Медина», 2017. С. 215.

раз в месяц религиозно-моральный «Журнал Ислам»» (в некоторых номерах, включая первый, добавлялось «философский»).

Первый номер журнала под названием «Ислам маджалласы» вышел в свет 2 августа 1924 г. Редактор Кашшаф Тарджемани написал для него вступительную статью под названием «Начало», из которой следовало, что целью журнала было «объяснять нашему народу религию ислама в чистом (*саф*) состоянии». Среди задач были указаны ознакомление с науками, обучение, особенно в реформировании хутб и вагазов. В сфере шариатского права было объявлено, что основное внимание уделяется идеям и деятельности Голямалар Шурасы при ЦДУМ, в сфере светского права — ознакомление с законодательством и распоряжениями центральных и региональных советских властей. Среди авторов основное место должны были занять муфтий и казыи, члены Голямалар Шурасы¹.

Среди богословских статей первой в первом номере вышла в свет статья муфтия Р. Фахреддина «Коран и его мусхаф» (список), где утверждалась краеугольная роль Корана как Священного писания для религии ислам².

Как мы писали ранее³, программной была статья муфтия Р. Фахреддина «Религиозный вопрос сегодня», опубликованная во втором номере журнала. В ней он призывал соединить Коран и хадисы с потребностями современности и вводить изменения в жизнь, сообразуясь с Кораном и Сунной. Муфтий выступил за максимальное поддержание контактов, обмен информацией и взаимопомощь между всеми органами ЦДУМ, включая всероссийский съезд, улемов (Голямалар Шурасы), мутаваллиев⁴.

В журнале стремились восстановить преемственность эпохи Галимджана Баруди, который был редактором журнала «Ад-дин ва ал-адаб». В номере 5–6 за 1925 г. была опубликована статья «Праздничный намаз, соответствующий Сунне». В подзаголовке указывалось, что она была написана покойным муфтием ЦДУМ Г. Баруди. В качестве положительного примера «*гает намазы*» — праздничного намаза на Курбанбайрам приводится случай, когда Шихабетдин Марджани в 1279 г. хиджры (28 мая 1863 г.) собрал на намаз население обеих Татарских Слобод Казани. В современности в качестве аналогичного муфтий приводит пример праздничного намаза 1918 г. в Кызыльяре (Петропавловске), в котором участвовало около 10 000 верующих города и его окрестностей. Муфтий призывал к участию в празднике женщин. Статья датирована

¹ Таржемани К. Башлангыч // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 1.

² Ризәддин б. Фәхрәддин. Коран вә мусхаф // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 3–7.

³ Идрисов У. Ю., Мухетдинов Д. В., Хабутдинов А. Ю. Совет улемов. С. 30.

⁴ Р. Ф. Бу көндәге дини мәсьәлә // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 2. С. 45–53.

13 зу-л-хиджжа 1336 г. (18 сентября 1918 г.), она написана через три дня после Курбан-байрама, в период, когда муфтий сам находился на территории современного Казахстана, входившего тогда в состав ЦДУМ¹.

Для первого номера журнала К. Тарджемани написал статью «Начала месяцев и религиозные праздники». В определении дат религиозных праздников он опирался на соответствующую резолюцию Голяма съезды, то есть съезда улемов, прошедшего в Казани в июле 1917 г.²

Среди авторов, писавших статьи на богословскую тематику, основное место занимал Зыя Камали, основатель медресе «Галия» (1906 г.). В 1923 г. он избран казыем ЦДУМ. Особенностью его статей была простота в изложении материала, когда актуальные проблемы объяснялись понятным языком. Уже в первом номере журнала он помещает программную статью «Религия ислам». Опираясь на текст Корана он доказывает, что религия ислам является источником братства для человечества, уничтожает вражду между народами, проповедует идеалы любви³. В № 6(18) за 1927 г. по просьбе мухтасиба Самарской губернии Мухаммад-Фатыха Муртазина и ряда имамов из Татарской и Башкирской АССР в статье «Важный обет о закяте и гошере» он обсуждает проблемы закята и гошера с точки зрения справедливости этих налогов, так как первый касался прежде всего торговли, а второй — земледелия⁴.

Важнейший раздел журнала включал сообщения об официальной деятельности ЦДУМ и его органов. При этом проводился анализ не только современного состояния ЦДУМ, но и системы религиозных учреждений в Российской империи. Статья казья К. Тарджемани «Прошлое и современное состояние наших религиозных учреждений» была посвящена прежде всего ОМДС. В ней анализировалась система получения указа на должности духовенства (указных мулл), обсуждались планы реформ ОМДС в 1905–1917 гг. (Голяма жэмгыяте при ОМДС в апреле 1905 г., III (1906 г.) и IV (1914 г.) Всероссийские мусульманские съезды). Особое внимание уделялось созданию религиозной автономии российских мусульман на I Всероссийском мусульманском съезде в 1917 г., изъятию казахов из-под юрисдикции ОМДС, а затем их возвращению в ОМДС в соответствии с решениями I Всероссийского мусульманского съезда в 1917 г.⁵

В журнале не сообщалось о деятельности II Всероссийского съезда улемов и мутаваллиев при ЦДУМ, так как он прошел 10–25 июня 1923 г. Однако большое внимание уделялось деятельности Голямалар Шурасы

¹ Баруди Г. Мөөфыйк сөннэт гает намазы // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 180–183.

² Тәржәмани К. Ай башлары вә бәйрәм көннәре // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 7–12.

³ Камали-әл Зәйнәддин. Ислам дине // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 13–18.

⁴ Камали З. Зәкәт, гошер хакында мөхим назр // Ислам мәжәлләсе. 1927. № 6(18). С. 730–734.

⁵ Сөләймани Г. Дини тәшкилләтемезнең элекке вә хәзерге әхвалы // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 194–204.

как одного из органов, прописанных в Уставе ЦДУМ. О его деятельности мы подробно писали в книге «Голямалар Шурасы». В журнале анализировалось его первое общее заседание (прошедшее 15–18 июня 1924 г.), включая круг его участников и поднятые на нем вопросы¹. В № 4 за 1925 г. был опубликован Устав Голямалар Шурасы².

Из журнала можно получить представление о взаимодействии руководства ЦДУМ как центрального органа с руководством мухтасибатов как органов среднего уровня управления. В № 7–8 «Ислам маджалласы» за 1925-й год в статье «О Диния назараты и Голямалар Шурасы» говорится о поездке 29–31 декабря 1924 г. казья К. Тарджемани от имени Диния назараты на избрание мухтасиба Оренбурга, тогда столицы Казахской АССР³.

Особое внимание на страницах журнала уделялось опыту взаимодействия с центральными и региональными органами власти. В 1924 г. К. Тарджемани в статье «Отношения Диния назараты с правительством и последние поездки» писал о регулярных контактах с властями. В 1920 г. состоялась встреча муфтия Галимджана Баруди, а в 1921 г. — казья Кашшафа Тарджемани с представителями центрального правительства. В статье также говорилось о согласии властей РСФСР на созыв II съезда улемов и мутаваллиев при ЦДУМ в 1923 г., разрешении на преподавание основ религии ислам молодежи; получении прав мутаваллиями на участие в профсоюзах и работе на госслужбе; об уступках в обложении налогами мечетей и духовенства; разрешении хаджжа; создании при ВЦИК РСФСР комиссии по религиозному законодательству. К. Тарджемани сообщал о визите в Казань, где он был принят председателем Совета народных комиссаров Татарской АССР Кашшафом Мухтаровым, зампредом ТатЦИКа и председателем Академического центра при Наркомате просвещения Татарской АССР Гаязом Максудовым. Представители правительства гарантировали соблюдение религиозного законодательства, разъяснение статуса ЦДУМ на местах. ЦДУМ должен был направлять один экземпляр своих циркуляров в Совнарком Татарской АССР⁴.

Уже в первом номере журнала была опубликована Выписка из протокола № 18 заседания Президиума ВЦИК РСФСР от 9 июня 1924 г., согласно которому разрешалось преподавание мусульманского вероучения детям, окончившим первую ступень советской школы и достигшим

¹ Текст по: *Абызгилдин Ж.* Голямалар Шурасының беренче жылышы // *Ислам мәжәлләсе.* 1924. № 1. С. 30–31; анализ в кн.: *Идрисов У. Ю., Мухетдинов Д. В., Хабутдинов А. Ю.* Совет улемов. С. 26–28.

² *Голямалар Шурасы. Уставы* // *Ислам мәжәлләсе.* 1925. № 4. С. 176–178.

³ *Абызгилдин Ж.* Диния назараты һәм Голямалар Шурасы турында // *Ислам мәжәлләсе.* 1925. № 7–8. С. 291–297.

⁴ *Тәржемани К.* Диния назаратының хөкүмәт белән мөнәсәбәтләре һәм соңгы мөсәфәре // *Ислам мәжәлләсе.* 1924. № 7–8. С. 265–272.

14-летнего возраста, а также перевод текста этого постановления на татарский язык¹.

Двумя страницами ранее в разделе «Официальная часть» было опубликовано обращение, подписанное муфтием Р. Фахреддином и казьями К. Тарджемани, З. Камали, Г. Сулеймани и М. Буби ко всем мухтасибам и имамам округа ЦДУМ. В нем сообщалось о данном постановлении советских властей. В обращении содержался призыв оказать максимально возможную помощь для организации обучения мусульманскому вероучению в мектебах (школах)².

Тема отношений руководства ЦДУМ с органами центральной власти поднималась и в последующих номерах журнала. В № 5–6 за 1925 г. рассказывалось о поездке муфтия Р. Фахреддина и казья К. Тарджемани в Москву для контактов с представителями органов центральной власти. В статье не указаны точные даты, имена и должности руководящих работников, с которыми встречались представители ЦДУМ. Текст статьи посвящен преимущественно собранию мусульман прихода 1-й мечети г. Уфы под руководством ее имама и ахуна г. Уфы Джихангира Абзгильдина. Собрание направило благодарственные телеграммы. Первую из них — в Москву (Кремль), Генеральному секретарю ЦК РКП(б) Иосифу Сталину и Председателю ЦИК СССР и РСФСР Михаилу Калинину. Вторую телеграмму — в адрес V Всебашкирского съезда Советов, который проходил 21–25 марта 1925 г. В отличие от первой телеграммы, где речь шла об общих местах, в телеграмме Всебашкирскому съезду Советов открыто говорилось о взаимопонимании между руководством ЦДУМ и «центральным правительством» в деле обеспечения потребностей многих миллионов российских мусульман, которые избрали руководство ЦДУМ. В тексте телеграммы прямо указывалось, что ЦДУМ представляет мусульман, живущих в Башкирской, Татарской и Казахской республиках РСФСР. Телеграмма заканчивалась призывом: «Да здравствует Башкирская Республика!» Третья телеграмма была направлена на имя Председателя ЦИК СССР и РСФСР Михаила Калинина. В ней выражались соболезнования по случаю кончины Наримана Нариманова, который как представитель Закавказской СФСР был сопредседателем ЦИК СССР³. Конкретизация обращения к V Всебашкирскому съезду Советов связана с тем, что как минимум часть руководства Башкирской АССР оказывало поддержку руководству Центрального духовного управления мусульман Башкирской АССР

¹ Выписка из протокола № 18 заседания Президиума Всероссийского центрального исполнительного комитета Сов. раб., крест., красноармейских и казачьих депутатов от 9 июня 1924 года // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 33–35.

² Хитаб ва мөрәжәгат // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 31–32.

³ Дини хәжәтләр турысында доклад мөнәсәбәт иле Уфа мөселманнарының тәшәккүр телеграммы // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 202–203.

(БДУ), которое в 1923 г. переехало в Уфу. Президиум Башкирского ЦИК на заседании от 11 декабря 1923 г. даже просил ВЦИК РСФСР перевести ЦДУМ из Уфы в Казань или Москву¹.

В журнале обсуждалось не только законодательство, затрагивающее вопросы деятельности религиозных организаций. В номере 5–6 за 1925 г. была перепечатана статья из газеты «Советская правда» № 13 за 1925 г. под названием «О браке, семье и опеке». Она была посвящена законопроекту «Кодекс законов о браке, семье и опеке» и затрагивала вопросы прав и обязанностей мужчин и женщин в браке, отношений между детьми и родителями, усыновления и опекуна. Сам «Кодекс законов о браке, семье и опеке» был введен с 1 января 1927 г. Постановлением ВЦИК РСФСР от 19 октября 1926 г.²

В номере 7–8 за 1925 г. было опубликовано сообщение об издании нового ежемесячного журнала «Асрий мусульманлык» (органа НУРДМК), главным редактором которого являлся муфтий НУРДМК хаджи Мусляхетдин Халил³. Редакция «Ислам маджалассы» поздравляла новый журнал с выходом в свет, а также сообщала цену подписки на него⁴.

Мусульмане ЦДУМ активно использовали в своих материалах антиколониальную и антиимпериалистическую риторику. В № 9–10 за 1925 г. в разделе «официальная часть» была опубликована телеграмма муфтия ЦДУМ Р. Фахреддина с соболезнованием в связи с кончиной наркома по военным и морским делам СССР Михаила Фрунзе: «Выражаю глубокое соболезнование верующих мусульманских масс РСФСР по случаю смерти славного вождя армии, освободившей трудящихся СССР от гнета. Мы уверены, что рабоче-крестьянская армия выдвинет новых Фрунзе, которые помогут восточным народам в борьбе за освобождение»⁵.

Последний до арестов руководства ЦДУМ III Съезд улемов и мутаваллиев прошел с 25 октября по 4 ноября 1926 г. Съезд продемонстрировал лояльность руководству СССР и БАСССР, послав приветственные телеграммы Председателю ЦИК СССР и РСФСР Михаилу Калинину, Председателю Совнаркома СССР и РСФСР Алексею Рыкову, Генеральному секретарю ЦК РКП(б) Иосифу Сталину, наркому иностранных дел СССР Георгию Чичерину, наркому по военным и морским делам СССР Климу Ворошилову, председателю Башкирского ЦИК Мстиславу

¹ Юнусова А. Б. Ислам в Башкортостане. С 154–156.

² Лимпиев А. Никах, гаилә һәм опекунлык хакында // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 254–256.

³ Хайрулдинова Э. М. «Асрий мусульманлык» // Ислам в Крыму: энциклопедический словарь / гл. ред. Д. В. Мухетдинов; сост. и отв. ред. И. В. Зайцев. Серия: «Ислам в Российской Федерации». Вып. VIII. М.: ИД Медина, 2024. С. 10.

⁴ Гасри мөселманлык мөрәжәгат // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 7–8. С. 308.

⁵ Тәғъзие телеграмм // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 9–10. С. 407.

Кушаеву. Кроме того, телеграмма была направлена королю Хиджаза и Неджда Сауду. В послании председателю ВЦИК М. Калинину говорилось, что «мусульмане Востока и СССР, в частности... не разочаровались в своих ожиданиях освобождения из тисков нравственной и физической эксплуатации империализмом». Съезд избрал органы Диния назараты, включая муфтия и председателя Диния назараты, казыев, членов Голямалар Шурасы, издал ряд циркуляров¹.

Важное место в журнале занимали статьи, посвященные Мекканскому конгрессу 1926 г. Характерно, что они стали публиковаться спустя более чем год после конгресса — начиная с октября 1927 г. В первой из своих статей «По поводу конгресса в Священной Мекке» К. Тарджемани вводит читателей в суть вопроса о государственной принадлежности Мекки, которая из-под контроля Османской империи в 1916 г. перешла в руки шерифа Мекки Хусейна, союзника англичан. В 1925 г. войска Сауда захватили Мекку и Медину, что заложило основу для создания Королевства Хиджаза и Неджда, то есть будущей Саудовской Аравии. К. Тарджемани также приводит состав советской делегации, возглавляемой муфтием ЦДУМ Р. Фахреддином². Во второй из статей К. Тарджемани рассказывает о самом ходе конгресса. Это повествование составляет содержание его доклада, прочтенного на III Съезде улемов и мутаваллиев при ЦДУМ 1926 г.³

Благодаря Мухлисе Буби в журнале существовал женский раздел (*ханымнар булеге*). В номере 5–6 за 1925 г. опубликован целый блок статей, посвященных женской тематике. В установочной статье «Имамам и религиозным ученым, подчиненным Диния назараты» она подписывается как «казыя Диния назараты Мухлиса Буби». Она объясняет, что право на религиозное образование для детей старше 14 лет и с уровнем образования первой ступени советской школы распространяется не только на мальчиков, но и на девочек. Мухлиса Буби указывает, что во времена пророка Мухаммада и праведных халифов женщины посещали мечети, где слушали вагазы (проповеди) и учились, а в некоторых местах даже сами читали проповеди и преподавали. В современных условиях она призывает обучать мальчиков и девочек отдельно или совместно. В заключительной части статьи Мухлиса Буби прямо обращается к женщинам и девочкам, называя их «мои родные». Она призывает их получать религиозное образование с целью обретения знаний по религии ислам (*ислам дине*), религиозной морали (*ахлак*)

¹ См.: Мухетдинов Д. В., Хабутдинов А. Ю. История духовных управлений мусульман России в XVIII–XXI вв. Н. Новгород: ННГУ, 2012. С. 87–91.

² Тарджемани К. Мәккәи Мөкәррәмә нәдвәсе мөнәсәбәт илә // Ислам мәжәлләсе. 1926. № 6(18). С. 734–737.

³ Тарджемани К. Өченче мөселман нәдвәсендә Мәккәи Мөкәррәмә нәдвәсе мөәтәмәре хакында казый Кәшшафеддин Тарджемани тарафыннан укылган докладның хөләсәсе // Ислам мәжәлләсе. 1926. № 8(20). С. 789–805.

и воспитанию (*тарбийя*). Получение этих знаний является благим делом (*саван*)¹. Во второй статье раздела, названной «К мусульманским женщинам», Зайнаб, дочь Абдулфатаха из Бугульмы, обращаясь к женщинам, прямо называет их главами семьи (*гаиле башлыклары*). В заключительной части статьи она связывает прогресс мусульман с образованием женщин и призывает их овладевать знаниями, пользуясь свободами, которые дает им современная власть². Тема доступности для женщин религиозной жизни обсуждается в статье Ханифы Гомерии «О вагазе для женщин». Автор указывает на необходимость ознакомления женщин с нормами шариата и на то, что духовенство, однако, не уделяет данной проблеме большого внимания³. В рамках женской тематики в журнале обсуждается даже такой вопрос, как родственные отношения, — одна из статей называется «Почему свекровь и невестка не могут жить в мире». В качестве вывода рекомендуется строить уважительные взаимоотношения с религиозной и светской точек зрения⁴.

Журнал продолжает традицию составления биографий улемов, выделенных в раздел «Биографии знаменитых мусульманских ученых». В частности, приводится биография Хабибназара ал-Утяки (Хабибназар Мухамметкафиевич Сатлыков, 1862–1921)⁵, который наиболее известен как дядя Ахмад-Заки Валиди, лидера Башкирской автономии. А.-З. Валиди был председателем Башкирского военно-революционного комитета, в июне 1920 г. покинувшим свой пост в знак несогласия с централизаторской позицией советского режима. Автор биографии — имам Ахметшах Валиди Кузани (Ахметша Ахметьянович Валидов, 1857/60–1937), то есть отец Ахмад-Заки Валиди. В биографии Хабибназара ал-Утяки большое место уделяется его обучению в Казани у Шихабетдина Марджани. В примечании «от редакции» указывается, что тот был учителем для многих людей на территории современной Башкирской Республики⁶.

Таким образом, «Ислам маджалласы» во многом продолжил традиции татарских дореволюционных теологических журналов, главным образом «Ад-дин ва ал-адаб». Журнал 1920-х гг. был адресован широким кругам мусульман ЦДУМ. В условиях принципиально изменившегося

¹ Буби Мөхлиса. Диния назаратына табиг булган хөрметле имамнар ва дин галимнерең // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 227–228.

² Зәйнәб Габделфаттах кызы. Ислам ханымнарына // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 229–230.

³ Гомерия Хәнифә. Хатыннарга вагаз хакында // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 234–235.

⁴ Каен ана һәм килен ничек тынычлык белән яши алмыйлар // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 235–236.

⁵ Хабутдинов А. Ю. Утяки (Сатлыков) Хабибназар // Ислам в Башкортостане: энциклопедический словарь / гл. ред. Д. В. Мухетдинов; сост. и отв. ред. А. Ю. Хабутдинов, М. Н. Фархшатов. М.: ИД Медина, 2023. Серия «Ислам в Российской Федерации». Вып. IX. С. 148.

⁶ Валиди Әхмәтшах. Мәшһүр дин галимнерең тәржәмаи хәлләре // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 435–437.

государственного и общественного строя прежде всего анализировались теологические вопросы, ответы на которые должны были соответствовать реалиям мусульман европейской России и Сибири в годы НЭПа, следуя при этом Корану и Сунне. Большое значение придавалось правовому положению мусульман округа ОМДС–ЦДУМ, причем анализировался опыт ОМДС (1788–1917), проекты реформ ОМДС начиная с 1905 г. и современное правовое положение мусульман ЦДУМ. Среди органов ЦДУМ освещалась деятельность съездов при ЦДУМ, Голямалар Шурасы, мухтасибатов. В условиях противостояния СССР западным державам в журнале активно использовалась атиколонизальная риторика, в том числе в статьях, посвященных Мекканскому конгрессу. Наконец, принципиально новым разделом для богословских мусульманских журналов был женский раздел, в котором свои позиции раскрыли казья Мухлиса Буби и ряд других авторов-женщин.

Литература

Абызгильдин Ж. Голямалар Шурасының беренче жылышы // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 30–31.

Абызгилдин Ж. Диния Назараты һәм Голямалар Шурасы турында // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 7–8. С. 291–297.

Арапов Д. Ю. Ислам и советское государство (1917–1936). Сборник документов. Т. 2. М.: Фонд Марджани, 2010. 209 с.

Баруди Г. Мөөфыйк сөннәт гает намазы // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 180–183.

Буби Мөхлиса. Диния назаратына табиг булган хөрметле имамнар ва дин галимнеренә // Ислам мәжәлләсе. 1925 № 5–6. С. 227–228.

Вәлиди Әхмәдшах. Мәшһур дин галимнеренең тәржәмаи хәлләре // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 435–437.

Выписка из протокола № 18 заседания Президиума Всероссийского центрального исполнительного комитета Советов рабочих, крестьянских, красноармейских и казачьих депутатов от 9 июня 1924 года // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 33–35.

Гасри мөселманлык мөрәжәгат // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 7–8. С. 308.

Голямалар Шурасы. Уставы // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 4. С. 176–178.

Гомерия Хәнифә. Хатыннарга вагаз хакында // Ислам мәжәлләсе. 1925. № 5–6. С. 234–235.

Гусева Ю. Н., Сенюткина О. Н., Христофоров В. С. Пытаясь понять и вообразить ислам...: (образ ислама в сознании российских элит 1880-х-1920-х гг.). М.: ИД Медина, 2021. 458 с.

Дини хәҗәтләр турысында доклад мөнәсәбәт иле Уфа мөселманнарының тәшәккүр телеграммы // Ислам мәҗәлләсе. 1925. № 5–6. С. 202–203.

Зәйнәб Габделфаттах кызы. Ислам ханымнарына // Ислам мәҗәлләсе. 1925. № 5–6. С. 229–230.

Идрисов У. Ю., Мухетдинов Д. В., Хабутдинов А. Ю. Совет улемов. Н. Новгород: Изд-во НИМ «Махинур», 2005. 60 с.

Ислам и советское государство (1917–1936): сборник документов. Вып. 2 / сост., авт. предисл. и примеч. Д. Ю. Арапов. М.: ИД Марджани, 2010. 209 с.

Каен ана һәм килен ничек тынычлык белән яши алмыйлар // Ислам мәҗәлләсе. 1925. № 5–6. С. 235–236.

Камали З. Заһят, гошер хакында муһим назр // Ислам мәҗәлләсе. 1927. № 6(18). С. 730–734.

Камали-әл Зәйнәддин. Ислам дине // Ислам мәҗәлләсе. 1924. № 1. С. 13–18.

Лимпиев А. Никах, гаилә һәм опекунлык хакында // Ислам мәҗәлләсе. 1925. № 5–6. С. 254–256.

Мухетдинов Д. В., Хабутдинов А. Ю. История духовных управлений мусульман России в XVIII–XXI веках. Н. Новгород: ННГУ, 2012. 260 с.

Р. Ф. Бу көндәге дини мәсьәлә // Ислам мәҗәлләсе. 1924. № 2. С. 45–53.

Ризәддин бин Фәхрәддин. Коран вә мусхаф // Ислам мәҗәлләсе. 1924. № 1. С. 3–7.

Сөләймани Г. Дини тәшкилләтәтемезнең элекке вә хәзерге әхвалә // Ислам мәҗәлләсе. 1925. № 5–6. С. 194–204.

Тәғъзие телеграмм // Ислам мәҗәлләсе. 1925. № 9–10. С. 407.

Тәрҗемани К. Ай башлары вә бәйрәм көннәре // Ислам мәҗәлләсе. 1924. № 1. С. 7–12.

Тәрҗемани Кашишаф. Башлангыч // Ислам мәҗәлләсе. 1924. № 1. С. 1.

Тәрҗемани К. Диния Назаратының хөкүмәт белән мөнәсәбәтләре һәм соңгы мөсәфәре // Ислам мәҗәлләсе. 1924. № 7–8. С. 265–272.

Тәрҗемани К. Мәккәи Мөкәррәмә нәдвәсе мөнәсәбәт илә // Ислам мәҗәлләсе. 1926. № 6(18). С. 734–737.

Тәрҗемани К. Өченче мөселман нәдвәсендә Мәккәи Мөкәррәмә нәдвәсе мөәтәмәре хакында казый Кәшшафеддин Тәрҗемани тарафыннан укылган докладның хөләсәсе // Ислам мәҗәлләсе. 1926. № 8(20). С. 789–805.

Усманова Д. М. Мусульманская пресса Волго-Уральского региона в первой трети XX столетия // Ислам в советском и постсоветском пространстве: история и методологические аспекты исследования: материалы Всероссийской конференции «Ислам в советском и постсоветском пространстве: формы выживания и бытования», Казань, май 2003 г. / сост. и ред. Р. М. Мухаметшин. Казань, 2004. С. 138–148.

Хабутдинов А. Мусульмане РСФСР в 1920-е гг. // Ислам в Российской Федерации: энциклопедический словарь. Т. V / колл. авт.; гл. ред. Д. В. Мухетдинов. М.: ИД «Медина», 2025. С. 194–200 (готовится к изданию).

Хабутдинов А. Ю. Тарджемани Кашшаф // Ислам в Татарстане: энциклопедический словарь / колл. авт.; сост. и отв. ред. А. Ю. Хабутдинов. М.: ИД «Медина», 2017. 328 с.

Хабутдинов А. Ю. Татарское общественно-политическое движение в первой четверти XX века. Дис. ... канд. ист. наук. Казань: Казанский гос. ун-т, 1996. 227 с.

Хабутдинов А. Ю. Татарское общественно-политическое движение в досоветский период: учеб. пособие по курсу «История Татарстана» / науч. ред. И. Р. Тагиров; Каз. гос. ун-т. Казань: Б. и., 1997. 62 с.

Хабутдинов А. Ю. Татарское общественное движение в российском сообществе, конец XVIII — начало XX в.: дис. ... д-ра ист. наук.: Казань: Казанский гос. ун-т, 2002. 506 с.

Хабутдинов А. Ю. Утяки (Сатлыков) Хабибназар // Ислам в Башкортостане: энциклопедический словарь / гл. ред. Д. В. Мухетдинов; сост. и отв. ред. А. Ю. Хабутдинов, М. Н. Фархшатов. М.: ИД Медина, 2023. Серия: «Ислам в Российской Федерации». Вып. IX. С. 148.

Хабутдинов А., Мухетдинов Д., Макаров Д. Центральное духовное управление мусульман // Ислам в Башкортостане: энциклопедический словарь / гл. ред. Д. В. Мухетдинов; сост. и отв. ред. А. Ю. Хабутдинов, М. Н. Фархшатов. М.: ИД Медина, 2023. Серия: «Ислам в Российской Федерации». Вып. IX. С. 166–169.

Хайрулдинова Э. М. Асрий мусульманлык // Ислам в Крыму: энциклопедический словарь / гл. ред. Д. В. Мухетдинов; сост. и отв. ред. И. В. Зайцев. Серия: «Ислам в Российской Федерации». Вып. VIII. М.: ИД «Медина», 2024. С. 10.

Хитаб ва мөрәжәгат // Ислам мәжәлләсе. 1924. № 1. С. 31–32.

Юнусова А. Б. Ислам в Башкортостане. Уфа: Уфим. полиграфкомбинат, 1999. 349 с.

References

Abyzgil'din J. (1924) Golyamalar Shurasynyng berenche jyelyshy [The First Session of the Golyamalar Shurasynyng (Council of Ulema)]. *Islam mejellese*. No. 1. Pp. 30–31.

Abyzgil'din J. (1925) Diniya Nazaraty hem Golyamalar Shurasy turyn-da [On Diniya Nazaraty (Ministry of Faith) and Golyamalar Shurasy (Council of Ulema)]. *Islam mejellese*. No. 7–8. Pp. 291–297.

Arapov D. Yu. (2010) *Islam i sovetskoe gosudarstvo (1917–1936)*. *Sbornik dokumentov*. [Islam and the Soviet State (1917–1936). Collection of

documents]. Vol. 2 / Compiled and edited by D. Yu. Arapov. Moscow: Merjani Publishers. 209 p.

Barudi G. (1925) Muafyjk sunnet gaet namazy [Festive Prayer according to the Sunnah]. *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 180–183.

Bubi Muhlisa (1925) Diniya nazaratyna tabig bulgan hurmetle imamnar va din galimnerene [To the Dear Imams and Alims Who Are Subordinated to Diniya Nazaraty (Ministry of Faith)]. *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 227–228.

Dini hejetler turysynda doklad munesebet ile Ufa musulmannarynyng teshekkur telegrammy [Telegram of Gratitude from Ufa Muslims in connection with the Report on Religious Organizations] (1925) *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 202–203.

Gasri musulmanlyk murajagat [Appeal to Gasri Muslim] (1925) *Islam mejellese*. No. 7–8. P. 308.

Golyamalar Shurasy. Ustavy [Statutes of the Golyamalar Shurasy (Council of Ulema)] (1925) *Islam mejellese*. No. 4. Pp. 176–178.

Gomeriya Khenife (1925). Khatynnarga vagaz hakynda [About Preaching to Women]. *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 234–235.

Guseva Yu. N., Senyutkina O. N., Khristoforov V. S. (2021) *Pytayas' ponyat' i voobrazit' islam...: (obraz islama v soznanii rossijskih elit 1880-h-1920-h gg.)* [Trying to Understand and Imagine Islam ...: (The Image of Islam in the Minds of Russian Elites of the 1880s-1920s)]. Moscow: ID «Medina» Publ. 458 p.

Idrisov U. Yu., Mukhetdinov D. V., Khabutdinov A. Yu. (2005) *Sovet ulemov* [Counsel of Alims]. Nizhny Novgorod: NIM «Mahinur» Publ. 60 p.

Kaen ana hem kilen nichek tynychlyk belen yashi almyjlar [Why Can a Mother-in-Law and a Daughter-in-Law Not Live in Peace] (1925) *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 235–236.

Kamali Z. (1927) Zakyat, gosher hakynda muhim nazr [An Important Vow about Zakat and Goshar]. *Islam madzhallasy*. No. 6(18). Pp. 730–734.

Kamali-el Zejneddin (1924) Islam dine [The Religion of Islam]. *Islam mejellese*. No. 1. Pp. 13–18

Khabutdinov A. (2025) Musul'mane RSFSR v 1920-e gg. [Muslims of the RSFSR in the 1920s.]. *Islam v Rossij skoj Federacii: enciklopedicheskij slovar* [Islam in the Russian Federation: an encyclopedic dictionary]. Vol. V / team of authors; editor-in-chief D. V. Mukhetdinov. Moscow: ID «Medina» Publ. Pp. 194–200 (is in preparation to edition).

Khabutdinov A., Mukhetdinov D., Makarov D. (2023) Central'noe duhovnoe upravlenie musul'man [Central Spiritual Administration of Muslims]. *Islam v Bashkortostane: enciklopedicheskij slovar* [Islam in Bashkortostan: an encyclopedic dictionary] / team of authors; editor-in-chief D. V. Mukhetdinov; compilers and editor-in-chief A. Yu. Khabutdinov, M. N. Farshatov. Moscow: ID «Medina» Publ. Series of “Islam in the Russian Federation”. Vol. IX. Pp. 166–169.

Khabutdinov A. Yu. (1996) *Tatarskoe obshchestvenno-politicheskoe dvizhenie v pervoj chetverti XX veka* [Tatar Socio-Political Movement in the First Quarter of the XX Century]. Dissertation of the Candidate of Historical Sciences: 07.00.02- Kazan: Kazan State University. 227 p.

Khabutdinov A. Yu. (1997) *Tatarskoe obshchestvenno-politicheskoe dvizhenie v dosovetskij period. Uchebnoye posobie po kursu "Istoriya Tatarstana"* [Tatar Socio-Political Movement in the Pre-Soviet Period. Textbook on the Course "History of Tatarstan"] / Edited by I. R. Tagirov; Kazan State University. Kazan. 62 p.

Khabutdinov A. Yu. (2002) *Tatarskoe obshchestvennoe dvizhenie v rossijskom soobshchestve, konec XVIII — nachalo XX vv.* [Tatar Social Movement in the Russian Community, Late XVIII — Early XX Centuries]. Dissertation of the Doctor of Historical Sciences: 07.00.02. Kazan: Kazan State University. 506 p.

Khabutdinov A. Yu. (2017) *Tarjemani Kashshaf* [Tarjemani Kashshaf]. *Islam v Tatarstane: enciklopedicheskij slovar* [Islam in Tatarstan: an encyclopedic dictionary] / team of authors; editor-in-chief D. V. Mukhetdinov; comp. and editor-in-chief A. Yu. Khabutdinov. Moscow: ID «Medina» Publ. 328 p.

Khabutdinov A. Yu. (2023) *Utyaki (Satlykov) Khabibnazar* [Utyaki (Satlykov) Khabibnazar]. *Islam v Bashkortostane: enciklopedicheskij slovar* [Islam in Bashkortostan: an encyclopedic dictionary] / editor-in-chief D. V. Mukhetdinov; compilers and editor-in-chiefs A. Yu. Khabutdinov, M. N. Farhshatov. Vol. IX. Moscow: ID «Medina» Publ. Series of "Islam in the Russian Federation". P. 148.

Khajruddinova E. M. (2024) *Asrij musul'manlyk* [Modern Islam]. *Islam v Krymu* [Islam in Crimea] / editor-in-chief D. V. Mukhetdinov; compiler and editor-in-chief I. V. Zajtsev. Vol. VIII. Moscow: ID «Medina» Publ. Series of "Islam in the Russian Federation". P. 10.

Khitab va murajagat [Preaching and Conversion] (1924) *Islam mejellese*. No. 1. Pp. 31–32.

Limpiev A. (1925) *Nikah, gaile hem opekunlyk hakynda* [About Marriage, Family and Custody]. *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 254–256.

Mukhetdinov D. V., Khabutdinov A. Yu. (2012) *Istoriya duhovnyh upravlenij musul'man Rossii v XVIII–XXI vekah* [The History of the Spiritual Administrations of Muslims in Russia in the XVIII–XXI Centuries]. Nizhny Novgorod: NNGU Publ. 260 p.

R. F. (1924) *Bu kundege dini mesele* [A Religious Question Nowadays]. *Islam mejellese*. No. 2. Pp. 45–53.

Rizaeddin bin Fahreddin (1924) *The Quran wa mushaf* [The Quran and Mushaf]. *Islam mejellese*. No. 1. Pp. 3–7.

Sulejmani G. (1925) *Dini teshkillemezneng elekke ve hezerge ehvale* [The Previous and Current State of Our Religious Organizations]. *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 194–204.

Tegzie telegramm [A Telegram of Condolences] (1925) *Islam mejellese*. No. 9–10. P. 407.

Terjemani K. (1926) Mekkei Mukerreme nedvese munesebet ile [About the Congress in the Holy Mecca]. *Islam mejellese*. No. 6(18). Pp. 734–737

Terjemani K. (1926) Uchenche musulman nedvesende Mekkei Mukarame nedvese muetemere hakynda qadi Kashshaafeddin Terjemani tarafynan ukylgan dokladnyng hulesese [Summary of the Report on the Congress in Holy Mecca Read by Qadi Qashafetdin Tarjimani at the Third Congress of Muslims]. *Islam mejellese*. No. 8(20). Pp. 789–805.

Terjemani Kashshaf (1924). Bashlangych [The Beginning]. *Islam mejellese*. No. 1. P. 1

Terjemani K. (1924) Ai bashlary ve beirem konnere [Beginning of the Month and Holidays]. *Islam mejellese*. No. 1. Pp. 7–12.

Usmanova D. M. (2004) Musul'manskaya pressa Volgo-Ural'skogo regiona v pervoj trety XX stoletiya [The Muslim Press of the Volga-Ural Region in the First Third of the 20th Century]. *Islam v sovetskom i postsovetskom prostranstve: istoriya i metodologicheskie aspekty issledovaniya: materialy Vserossijskoj konferencii "Islam v sovetskom i postsovetskom prostranstve: formy vyzhivaniya i bytovaniya"*, Kazan, mai 2003 g. [Islam in the Soviet and Post-Soviet Space: History and Methodological Aspects of Research: Proceedings of the All-Russian Conference "Islam in the Soviet and Post-Soviet Space: Forms of Survival and Existence", Kazan, May 2003] / comp. and editor R. M. Mukhametshin. Kazan. Pp. 138–148

Validi Ahmedshah (1925) Mashhur din galimnereneng tarjimai hellere [Biography of the Famous Religious Alims]. *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 435–437.

Vypiska iz protokola № 18 zasedaniya Prezidiuma Vserossijskogo Central'nogo Ispolnitel'nogo Kometa Sov., Rab., Krest., Krasnoarmejskih i Kazach'ih Deputatov ot 9 iyunya 1924 goda (1924) [Extract from the Protocol No. 18 of the Meeting of the Presidium of the All-Russian Central Executive Committee of Soviets of Workers, Peasants, Red Army and Cossack Deputies Dated June 9, 1924] (1924) *Islam mejellese*. No. 1. Pp. 33–35.

Yunusova A. B. (1999) *Islam v Bashkortostane* [Islam in Bashkortostan]. Ufa: Ufimsky poligrafkombinat Publ. 349 p.

Zejneb Gabdelfattah qyzy (1925) *Islam hanymnaryna* [To the Muslim Women] *Islam mejellese*. No. 5–6. Pp. 229–230.

RUSSIAN MUSLIMS IN THE SOVIET STATE DURING THE 1920s (ACCORDING TO THE MAGAZINE “ISLAM MAJALLASY”)

Abstract. The article is devoted to the magazine “Islam Majallasy” (1924–1928), which was actually a body of the clergy of the Central Spiritual Administration of Muslims (TsDUM). The magazine gives a holistic view of the development of the Ummah of European Russia during the period of relative religious tolerance during the time of the New Economic Policy (NEP). Under the editorship of Kashshafetdin Tarjemani, “Islam Majallasy” largely continued the traditions of pre-revolutionary theological magazines, especially “Ad-Din wa al-Adab”. The main topic of the magazine was devoted to the theological justification of the reforms of the New Time and the ways of evolution of Muslims in the conditions of the Soviet regime. In this magazine, the official chronicle of the activities of the TsDUM occupies an important place. The periodical reports on Soviet legislation and analyzes the experience of Muslims interacting with Soviet authorities in the Center and regions (especially the Tatar and Bashkir Autonomous Soviet Socialist Republic (ASSR)). A special feature of the magazine was the presence of a column devoted to women’s issues, in which, under the leadership of Mukhlisa Bubi, the principles of the development and preservation of Muslim female identity in Soviet Russia were developed.

Keywords: “Islam majallasy”, the Central Spiritual Administration of Muslims, Diniya nazaraty, Golyamalar Shurasy, Rizaeddin Fakhreddin, Kashafetdin Tarjemani, Mukhlisa Bubi.

Aidar Yu. KHABUTDINOV,

Dr. Sci. (Hist.), professor.

Kazan Branch of the Russian State University of Justice

(7a, Novo-Azinskaya Str., Kazan, Republic of Tatarstan, 420053, Russian Federation).

Moscow Islamic Institute,

Head of the Center for the Study of the History of Islam in Russia

(12, Kirova Lane, 109382, Moscow, Russian Federation).

E-mail: aikhabutdinov@mail.ru

